Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum / Date / Data	09.03.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	18:06
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SPC23		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	123

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	80015	BIERI	Oliver	
Official scorer / Marqueur	203083	BEUTLER	Dario	
Referee 1 / Arbitre 1	9016	BOGEN	Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	20821	RÖMER	Jonathan	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHOFFAT Jérôme				204416
29	A	CHRISTE Théo				210069
20	G	HUBER Thomas	X	X		212702
25	G	VUILLEUMIER Joël		X	X	97148
94		STUDER Bastien				208090
92		TURBERG Julien				208089
71		KOLLER Ludovic				201184
64		WEISS Arnaud				214385
83		NEUKOMM Alexis				209398
88		CHEVRE Anthony				214227
7		KÄNZIG Evan				219776
12		RUFER Alexandre				217079

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30714
	NUSSBAUMER	Steve		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:56	7	71	1				
39:52	94	29	2				
56:15	83	88	3				
57:11	83		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
19:56	29	2	19:56	J1
49:03	29	2	51:03	J1
53:33	29	2	55:33	E
58:41	83	2	59:59	H